

**SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE
DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET
ENVIRONNEMENT**

**FOD VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE
VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**



**Conférence Interministérielle
Santé Publique**

**Interministeriële Conferentie
Volksgezondheid**

A

***Protocole d'accord
complémentaire au
protocole d'accord du 11
mars 2008 entre le
Gouvernement fédéral et
les autorités visées aux
articles 128, 130 et 135 de
la Constitution
concernant : Focal Point
pour le Règlement
sanitaire international
(RSI)***

***Aanvullend
protocolakkoord aan het
Protocolakkoord van 11
Maart 2008 tussen de
Federale Overheid en de
overheden bedoeld in
artikelen 128, 130 en 135
van de Grondwet,
betreffende het focal point
voor het Internationaal
Gezondheidsreglement
(IHR)***

Réunion 24 février 2014

Vergadering 24 februari 2014

Protocole d'accord complémentaire au protocole d'accord du 11 mars 2008 entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution concernant : Focal Point pour le Règlement sanitaire international (RSI)

Vu les compétences respectives dont disposent l'Etat fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, ci-après dénommées Communautés et Régions, sur le plan de la politique de santé,

Vu le Protocole d'accord du 11 décembre 2006 entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution concernant : Focal Point pour le Règlement sanitaire international,

Vu le Protocole d'accord du 11 mars 2008 conclu entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, concernant la notification internationale de la Belgique dans le cadre du Règlement sanitaire international (RSI),

Considérant que le présent accord vise, en tenant compte des résultats de l'évaluation du fonctionnement du point focal national pour le Règlement sanitaire international, à concrétiser la décision de la Conférence Interministérielle du 30 septembre 2013 de « confier au groupe de travail inter cabinets « international » la rédaction d'un nouveau texte intégrant les recommandations émises par l'évaluation précitée ainsi que les possibilités d'extension des structures facilitant la gestion des crises de santé publique en Belgique ».

Aanvullend protocolakkoord aan het Protocolakkoord van 11 Maart 2008 tussen de Federale Overheid en de overheden bedoeld in artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet, betreffende het focal point voor het Internationaal Gezondheidsreglement (IHR)

Gelet op de respectievelijke bevoegdheden waarover de Federale Staat en de in artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde overheden, hierna de Gemeenschappen en Gewesten genoemd, op vlak van het gezondheidsbeleid beschikken,

Gelet op het Protocolakkoord van 11 december 2006 tussen de Federale Regering en de in artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde overheden inzake : Focal Point voor het Internationaal Gezondheidsreglement,

Gelet op het Protocolakkoord van 11 maart 2008 gesloten tussen de Federale Overheid en de overheden bedoeld in artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet, betreffende de internationale notificatie door België in het kader van het Internationaal Gezondheidsreglement (IHR),

Overwegende dat het huidige akkoord beoogt om, rekening houdend met de resultaten van de evaluatie van de werking van het National Focal Point voor het Internationaal Gezondheidsreglement, de beslissing van de Interministeriële conferentie van 30 september 2013 te concretiseren, namelijk "om aan de interkabinettenwerkgroep "internationaal" de taak toe te vertrouwen om een nieuwe tekst op te stellen die de aanbevelingen van bovenvermelde evaluatie en de mogelijkheden van een uitbreiding van de structuren om het beheer van crisissen voor de volksgezondheid in België te vergemakkelijken, integreert".

Il a été décidé :

Article 1. Le groupe inter-cabinet RSI sera supprimé. Les missions de ce groupe seront reprises par le Risk Management Group (RMG) et porteront sur :

- La mise en œuvre du RSI en Belgique et le suivi de l'exécution du présent protocole d'accord complémentaire au protocole d'accord RSI.
- La supervision de l'élaboration de plans de préparation aux urgences de santé publique comme par exemple pour les toxi-infections alimentaires, les pandémies, menaces émergentes, etc.

Article 2. Les structures définies dans le cadre du protocole d'accord du 11 mars 2008 restent inchangées en ce qui concerne les missions en application du Règlement sanitaire international.

Le présent protocole d'accord complémentaire complète les missions des structures définies dans le Protocole du 11 mars 2008 en élargissant leurs champs de compétences à la détection, l'analyse et la gestion des crises de santé publique en Belgique. En conséquence, le groupe d'évaluation de risques (RAG) et le groupe gestion des risques (RMG) deviennent également les structures génériques pour la gestion sectorielle santé des crises pour la Belgique sans préjudice des dispositions prises pour la gestion de crise nationale multi sectorielle coordonnée par le SPF Intérieur (DGCC).

Werd beslist:

Artikel 1. De interkabinettenwerkgroep RSI wordt afgeschaft. De opdrachten van deze werkgroep worden overgenomen door de Risk management Group (RMG) en hebben betrekking op :

- Het uitvoeren van het Internationaal Gezondheidsreglement in België en de opvolging van de uitvoering van het aanvullend protocolakkoord aan het Protocolakkoord betreffende het Internationaal Gezondheidsreglement.
- Het superviseren van de uitwerking van plannen ter voorbereiding van urgenties voor de volksgezondheid zoals bijvoorbeeld voedingsintoxicaties, pandemieën, nieuwe bedreigingen enz.

Artikel 2. De structuren zoals gedefinieerd in het Protocolakkoord van 11 maart 2008 blijven ongewijzigd wat betreft de opdrachten met betrekking tot de toepassing van het Internationaal Gezondheidsreglement.

Het huidig aanvullend Protocolakkoord vervolledigt de opdrachten van de structuren bepaald in het Protocolakkoord van 11 maart 2008 en breidt hun bevoegdheden uit naar de opsporing, analyse en het beheer van crisissen voor de volksgezondheid in België. Als gevolg hiervan worden de "Risk Assessment Group" en de "Risk Management Group" eveneens de generische structuren voor het gezondheid sectoraal beheer van crisissen in België zonder afbreuk te doen aan de genomen maatregelen voor het beheer van een multisectoriële nationale crisis die gecoördineerd wordt door de FOD Binnenlandse zaken (DGCC).

Article 3. La Conférence interministérielle approuve, via cet accord, les missions suivantes pour la structure nationale d'évaluation des risques sanitaires (Risk Assessment Group) dont la composition reste inchangée par rapport au Protocole d'accord du 11 mars 2008 :

Critères d'activation du RAG :

La décision de convoquer le RAG dépendra de l'origine de l'alerte :

- Alerte initiée au niveau international : la décision sera prise par consensus entre le point focal national EWRS/RSI et le coordinateur du RAG ; (EWRS : Early Warning Response System)
- Alerte initiée au niveau national : la décision sera prise entre la cellule de vigilance sanitaire du SPF Santé publique et le coordinateur du RAG en étroite collaboration avec les entités concernées.

Fonctionnement :

L'évaluation du risque pourra se faire par des réunions physiques ou par consultation e-mail.

Le rapport du RAG comprenant l'analyse du risque et l'évaluation de son impact sur la population belge ainsi que sur l'efficacité des mesures de réponses proposées, sera transmis dans les meilleurs délais au RMG par le coordinateur du RAG (WIV/ISP).

Activités de suivi :

Sur décision du RMG, le RAG pourra

Artikel 3. De Interministeriële conferentie keurt, via dit akkoord, de volgende opdrachten goed voor de nationale evaluatiestructuur van gezondheidsrisico's (Risk Assessment Group) waarvan de samenstelling ongewijzigd blijft ten opzichte van het Protocolakkoord van 11 maart 2008:

Criteria voor de activering van de RAG:

De beslissing om een RAG bijeen te roepen hangt af van de oorsprong van het alarm:

- Alarm geïnitieerd vanuit internationaal niveau: de beslissing wordt consensueel genomen door het National Focal Point EWRS/RSI en de coördinator van de RAG; (EWRS : Early Warning Response System)
- Alarm geïnitieerd vanuit nationaal niveau: de beslissing wordt genomen door de cel medische bewaking van de FOD Volksgezondheid en de coördinator van de RAG in nauwe samenwerking met de betrokken entiteiten.

Werking:

De evaluatie van een risico kan gebeuren door middel van fysieke vergaderingen of door consultatie via e-mail

Het rapport van de RAG dat een analyse van het risico bevat, alsook een evaluatie van de impact op de Belgische bevolking en op de doelmatigheid van de voorgestelde maatregelen wordt zo snel mogelijk doorgestuurd naar de RMG door de coördinator van de RAG (WIV/ISP).

Opvolgactiviteiten:

Op basis van een beslissing van de RMG,

être chargé d'assurer le suivi scientifique de l'évolution du risque ou de la crise de santé publique dont en particulier :

- Suivi des risques :
- Evaluation continue de l'impact de santé publique de l'événement;
- Evaluation des facteurs de risque associés à l'événement.

- Évaluation de l'intervention :
- Evaluation scientifique de l'efficacité des mesures de contrôle;
- Documentation de l'intervention (leçons apprises).

Article 4. La Conférence interministérielle approuve, via cet accord, les missions suivantes pour la structure nationale de gestion des risques sanitaires (Risk Management Group) dont la composition reste inchangée par rapport au Protocole d'accord du 11 mars 2008 :

Le Risk Management Group est l'entité chargée :

- de décider de la reconnaissance d'une crise de santé publique au niveau national ;
- de la mise en œuvre des mesures de santé publique destinées à modérer l'impact de cette crise sur la population sur initiative propre ou en application des mesures sanitaires décidées par le Comité Général de Coordination ;
- de décider de la fin de la période de crise pour le secteur santé.

kan de RAG belast worden met de wetenschappelijke opvolging van de evolutie van het risico of van de crisis voor de volksgezondheid en in het bijzonder met:

- De opvolging van de risico's:
- Continue evaluatie van de impact van de gebeurtenis op de volksgezondheid;
- Evaluatie van de risicofactoren geassocieerd met de gebeurtenis

- De evaluatie van de interventie:
- Wetenschappelijke evaluatie van de doelmatigheid van de controlemaatregelen
- Het documenteren van de interventie (lessons learned)

Artikel 4. De Interministeriële conferentie keurt via dit akkoord de volgende opdrachten goed van de nationale structuur voor het beheer van gezondheidsrisico's (Risk Management Group) waarvan de samenstelling onveranderd blijft ten opzichte van deze vastgelegd in het Protocolakkoord van 11 maart 2008:

De Risk Management Group is de entiteit die belast is met:

- de beslissing in verband met het al dan niet erkennen van een crisis voor de volksgezondheid op nationaal niveau ;
- het opzetten van maatregelen in het kader van de volksgezondheid bestemd om de impact van de crisis te beperken voor de bevolking en dit op eigen initiatief of als toepassing van sanitaire maatregelen beslist door het Algemeen Coördinatiecomité;
- de beslissing in verband met de beëindiging van de crisisperiode voor de gezondheidssector.

Article 5. La présidence du RMG est assurée en routine, conformément au protocole d'accord du 11 mars 2008, par le point focal national RSI. Si une crise de santé publique devait être décidée par le RMG ou par le Centre de crise (DGCC), la présidence sera assurée par le gestionnaire de crise désigné par l'autorité fédérale.

Article 6. La Conférence Interministérielle Santé sera tenue au courant de manière régulière de l'exécution de ce protocole d'accord complémentaire par le groupe de travail intercabinets « international »

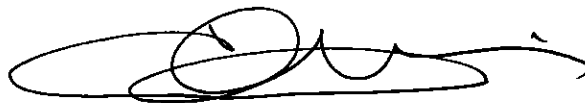
Lu et approuvé, à Bruxelles, le
24 FEB. 2014

Artikel 5. Het voorzitterschap van de RMG wordt doorlopend verzekerd, overeenkomstig het Protocolakkoord van 11 maart 2008, door het National Focal Point RSI. Als de RMG of het crisiscentrum van de FOD binnenlandse zaken (DGCC) beslist over het bestaan van een crisis voor de volksgezondheid, dan zal het voorzitterschap verzekerd worden door de crisisbeheerder aangewezen door de federale overheid.

Artikel 6. De Interministeriële Conferentie Gezondheid zal op regelmatige wijze op de hoogte worden gehouden van de uitvoering van dit aanvullend Protocolakkoord door de interkabinettenwerkgroep « internationaal ».

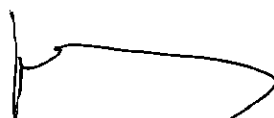
Gelezen en goedgekeurd, te Brussel op
24 FEB. 2014

Voor de Federale Staat,
Pour l'Etat fédéral,



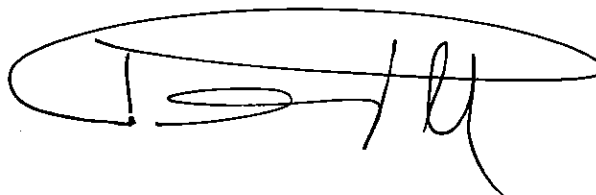
Laurette Onkelinx,
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique,

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest,



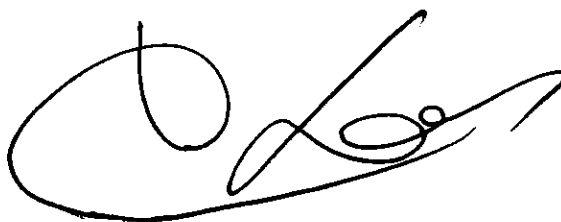
Jo Vandeurzen,
Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Pour la Région Wallonne,



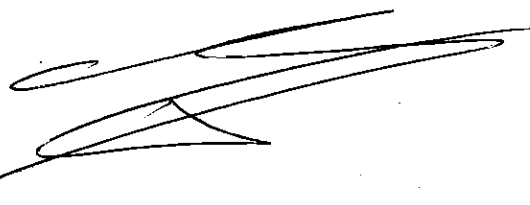
Eliane Tillieux,
Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances

Pour la Communauté Française,



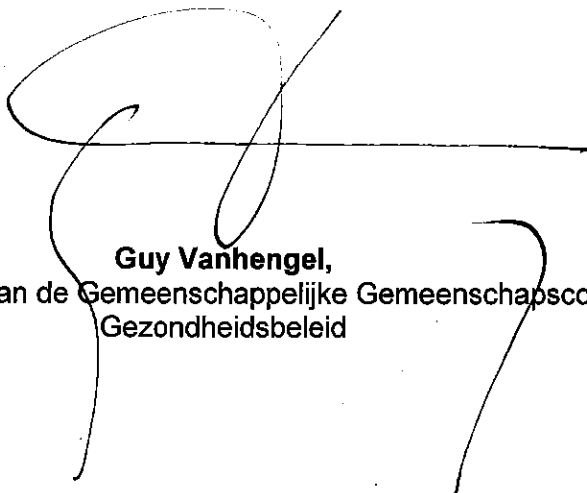
Fadila Laanan,
Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des chances

Pour le collège réuni de la Commission Communautaire Française de Bruxelles-Capitale,
Voor het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest



C. FREMAULT,
Membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune, compétent pour de la
Politique de Santé
Membre du Collège de la Commission communautaire française, compétent pour la Politique de
Santé

Pour la Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale,
Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,



Guy Vanhengel,
Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, belast met
Gezondheidsbeleid

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft.
Pour la Communauté germanophone.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mollers', written over a horizontal line. The signature is stylized with a large loop at the beginning.

Harald Mollers,

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales,